

# Déli Hírlap

BANSÁGI  
MAGYAR NAPILAPSZERDA, 1933 FEBRUÁR 1.  
TIMISOARA—TEMESVÁR, IX. ÉVF. 25. SZÁM.FŐSZERKESZTŐ  
VUCHETICH ENDRE DR.

## Elkeseredés

dik az egész országban a kormány  
lensége miatt. Jasiban a vasuti tiszt-  
nem vették fel lecsökkentett ja-  
fizetésüket és azt mondták, hogy  
k télen-nyáron életük kockáztatásá-  
szük nehéz munkájukat, fokozott  
ik közepette nem vállalnak felelős-  
az utasok életéért. Inkább éheznek,  
ahagyják a munkát. Súlyos állás-  
ez a kétségbeesés diktálta tett, de  
akkor félelmetes elszántság jele is,  
nem veszik fel a kiutalt fizetésüket,  
kenyérre, fűtőanyagra kell. És  
ilyen felzaklatott állapotban vannak  
tők, tanárok, jegyzők és az összes  
tisztviselők, akik most monstre-deputá-  
k, gyűléseznek és a forrongásnak  
az állapotában vannak, hogy eddig  
a tovább. Ilyen körülmények között  
iu és papirovigasz az a sok távirat,  
Párisból és Genfből jön mint rózsás  
nk. Hogy Párisban méz-simán folynak  
öldi hitelezőkkel megindított tárgya-  
hogy Genfben aláírták az egyez-  
és már mindössze arról a kis sére-  
t, van szó, hogy a Nemzeti Bank ré-  
Angelescu nem vállalhatja a felelős-  
ezért, amiért Auboin tanácsait is kö-  
meghallgatni. De majd összejönnek a  
résztvényesei és minden remény meg-  
ogy a dolog formai részét is meg-  
atón elintézik. Ha csak ebben az  
pan kellene megnyugodnunk, igazán  
adtan alhatnánk. De egész más nyug-  
agókról van szó. A sokféle nyugta-  
ok és elégedetlenségek közepette a  
zeti harc is újra magasan lobog. A  
téljében az ismeretlen katona em-  
véért folytatott harc már eljutott a  
blásig. A tömeg Jasiban körülvette  
sídó polgár házát és azt utolsó tégláig  
bolta, mert nem tűrhették, hogy egy-  
ak közvetlenül a metropolita mellett  
lakása. Ugyanakkor Brailában, a  
rdisták és a munkásság mentek öre,  
aresti Eforiában pedig a kormány  
létesített kiváltságos tisztviselői ka-  
ákat támada a testvérharc. Genf  
lastrom ezen, a szenvedélyek mérges  
nyiben felkavartó sebekre, amelyek  
nésítéslen kormányzati tevékenységek-  
s nyomornövelő intézkedésekben bir-  
égső okukat. Hiába a külföldi ered-  
ek, amikor az ország lakosságát még  
bb nyomorba taszítja a kormány  
terhekkel és a köztisztviselői fizetések  
kálásának tervével. Végre beláthat-  
ez lehetetlen. És ha nem látták volna  
ég mindig, itt van Franciaország pél-  
Cheron redukált költségvetésének  
ontjában szintén a tisztviselői fizeté-  
s a hadviseltek illetményeinek reduk-  
állott. De nem lehetett keresztül  
mert erősebb volt a közvélemény.  
pontok a kormány — Franciaország-  
Nálunk? Ha a közvélemény elemen-  
felháborodásának hatása lenne, a  
nyán szintén csomagolhatna. Nálunk  
ban fűtyülnek a közvéleményre és a  
nyán gondtalanul tovább hordozza  
nyában a dekretizált nemzeti szeren-  
ségeket.  
(Flaneur.)

## Hitler birodalmi kancellár

**A jobboldallal való megegyezés után a nácik kerültek uralomra — Papen alkancellár — Hitler tegnap délután letette az esküt — A kommunisták harcot hirdetnek**

A német kormányválság és a hatalomért való tülekedés, mely az egyes pártok között sokszor véres harcokban robban ki, tegnap Hindenburg birodalmi elnök egy gesztusával véget ért. Hogy mennyi időre, azt természetesen ma senki sem tudja. Hitler és pártja, mint a választásokból bár nem abszolút többséggel, de a legerősebben kikerült csoport, elérték, hogy a birodalom sorsának intézését reájuk bízták. Felmerül a kérdés, miért nem tették ezt nyomban a választások után? Valószínűleg attól tartottak, hogy a szélső jobboldal uralma a szélső bal részéről még hevesebb harcokat fog provokálni és ezt akarták elkerülni az ismételt Papen- és Schleicher-kísérletekkel. Végül be kellett látni, hogy Hitleréket nem lehet kikapcsolni. Az ellentétek, melyek a jobboldali pártok között fennállottak, azóta szintén enyhültek, ami-

nek bizonyossága, hogy az új kormányban maga Papen, az acélisakosok és német nemzetiek képviselője is helyet foglal. Az előjelek szerint sikerülni fog az összes polgári pártoknak, ha nem is aktiv közreműködését, de legalább jóindulatu semlegeségét megnyerni. Így a polgári mentalitás kerül szembe a marxista világszemlélettel és nem csalódunk, ha megállapítjuk, hogy a jobboldaliak egymással szemben tanúsított engedékenysége főleg a vörös front veszedelmének tulajdonítható. Csodák nem történnek, de ha Hitler kormányának sikerül enyhíteni a nyomort és a külpolitikában is sikereket tud majd elkönyvelni, úgy nyert ügye van és a moszkvai agitáció elveszti leghálásabb terrénumát. Ha a jobboldal egyesülése sem hoz megoldást, úgy Németországra — újabb kormányválság esetére — szomorú napok virradnak.

mány eskütétele után Hitler kancellár nyomban megkezdte tárgyalásait a pártok vezetőivel. Hosszasan tárgyalt a bajor néppárt és a centrum elnökeivel.

Hitler meg akarja kísérelni, hogy a kormányzást a mai parlamenttel folytassa. De hogyha ez nem sikerül, akkor az elnök hozzájárulását fogja kérni a birodalmi gyűlés felosztatásához és az új választások kiírásához.

Az új választások a nemzeti koncentráció jegyében fognak lefolyni.

A tőzsdét Hitler kinevezése teljesen váratlanul találta. A forgalom az első félórán teljesen megállott és mindenki várta, hogy mi lesz. Aztán megkezdtek a járadékok eladását, amelyek árfolyama esett. Estek a részvények árfolyamai is mert valaki azt a hirt terjesztette, hogy csökkenteni fogják a kamatot. Később azonban az árfolyamok lassankint újra emelkedni kezdtek.

A Hitler-kormány pont két óra-  
kor tette le az esküt

és elhatározta, hogy az első minisztertanácsot ma fogja megtartani. Egyes politikusok szerint mindenesetre különösnek látszik, hogy Hitlernek éppen most sikerült a kormányalakítás, amikor a véres incidensek az egyes pártok között napirenden vannak. Papen ugyan deferált némileg, de az, hogy az alkancellárságot elvállalta, garanciát képez arra nézve, hogy a rendet fentartják.

Félnek azonban attól, hogy Hitler a nemzeti szocialisták rohamosztageit karhatalommá lépteti elő, ami párthadsereg létesítését jelentené.

Tegnap délután pártközi értekezlet volt Göring parlamenti elnöknek az elnöklete alatt. Elhatározták, hogy a birodalmi gyűlést február elejére összehívják.

A kommunista frakció máris bejelentette, hogy az új kormánnyal szemben bizalmatlansági indítványt fog betervezni.

A szociáldemokraták még nem nyilatkoztak arra vonatkozólag, hogy Hitler-kormányával szemben milyen álláspont-ra helyezkednek.

## Hindenburg Papen ajánlatára Hitlert kancellárnak nevezte ki

Schleicher kancellár hasztalan kísérletezett magának nyugalmas uralmat biztosítani. A parlament szünete alatt még csak ment valahogyan a dolog, de minél inkább közeledett a parlament megnyitására ideje, annál sötétebb felhők vonultak el a Schleicher-kormány feje fölött. Végül arra a lépésre határozta el magát, hogy kérni fogja Hindenburg elnöktől a felhatalmazást a parlament felosztatására. A felhatalmazást — miként megirtuk — nem kapta meg, mire benyújtotta lemondását.

Az elnök a lemondást elfogadta és Papen volt kancellárt bízta meg a kormányalakítással. Papen azonban hamarosan belátta, hogy számára meddő volna minden kísérlet és maga helyett Hitler Adolfot ajánlotta a birodalmi elnöknek.

## Felosztatják a parlamentet, ha akadályos lesz a nyugodt kormányzásnak

A Hitler-kormány megalakítása, bárha számítottak annak lehetőségére, mégis óriási meglepetést keltett. Hitler a kormányalakításnál már nem igyekezett az egész kormányt csupán saját pártjából összeállítani, hanem a kormány életrevalóságát azzal is kívánta biztosítani, hogy

Hugenberg révén a német nemzetiek és Seldte révén az acél-

Hindenburg elnök hétfőn délelőtt Hitlert nevezte ki kancellárnak. Hitler a megbízatást elfogadta és nyomban megalkototta kormányát. Papen előkelő gesztusára hasonló gesztussal válaszolt és alkancellárnak Papent nevezte ki, aki egyúttal Poroszország kormánybiztosa is lett. A kormány többi tagjai a következők: külügyminiszter Neurath báró, aki ezt a tisztséget a Schleicher-kormányban is betöltötte, belügyminiszter Fricke dr., aki a múltban már volt birodalmi miniszter, hadügyminiszter Blomberg báró tábornok, pénzügyminiszter Schwerin-Crossig gróf, gazdasági, élelmezési és földművelésügyi miniszter Hugenberg titkos tanácsos, munkaügyi miniszter Seldte Ferenc, az ecélisak szervezet vezetője, közlekedési és postaügyi miniszter Eltzen báró.

sisakosok támogatását nyerte meg magának.

Délután kinevezték Gereke személyében az új kormány munkaügyi miniszterét is. Az igazságügyi tárcát még nem töltötték be. Göring parlamenti elnököt tárcanélküli miniszterre és porosz belügyminiszterre nevezték ki és egyben megbízták a légügyi miniszterium vezetésével is. Az új birodalmi kor-

## Kemény bírálata alá veszi az ellenzék a parlamentben a kormány politikáját

A politikai életben élénkség uralkodik. A parlamenti szünet, amelyet a nagy hazavazás egy héttel megtoldott, ma véget ér. Az összes képviselők és szenátorok a fővárosba érkeztek és tegnap az egyes pártklubokban már heves viták folytak, amelyeknek tárgya a parlament mai megnyitása volt. A kamara első ülése izgalmasnak ígérkezik. D u c a már tegnap bejelentette a kamara elnökségének, hogy a mai ülésen felszólal és a kormány általános politikáját kívánja kemény bírálattal tárgyává tenni. Ducának a napirend előtti felszólalását nagy érdeklődés előzi meg. Utána ugyancsak a kormány

politikájáról G o g a Oktávián fog beszélni. Valószínűnek tartják, hogy a kormány a két felszólalásra csak a holnapi ülésen válaszol.

T i t u l e s c u mára tervezte Genfbe, majd onnan Párisba való elutazását. Beavatott helyről nyert értesülésünk szerint azonban Titulescu külföldi utazását bizonytalan időre elhalasztotta. Egyes politikai körök szerint Titulescu mindaddig nem utazik el, amíg el nem intézik azokat az ellentéteket, amelyek a Nemzeti Párt és a Népszövetség pénzügyi bizottsága között felmerültek.

A B r a t i a n u György vezetése alatt

álló ifjuliberális párt tegnap délben vezetői ülést tartott és azon a parlament mai megnyitásával kapcsolatos kérdéseket vitatott meg. A vezetőség úgy döntött, hogy a kormány gazdasági és politikai munkásságát a parlament mindkét házában erős kritika tárgyává teszi.

A kamara elnöksége közli, hogy a kamara és a szenátus mai megnyitói ülésein V a i d a Sándor miniszterelnök felolvassa a kormány programját. A miniszterelnök után sorra szólalnak föl az egyes pártok képviselői és deklarációkat olvasnak föl.

## Az évtizedes tisztviselői munka és a lelkiismeretes kötelelességteljesítés ünnepe volt a kereskedelmi és iparkamara tegnapi ülése

A temesvári kereskedelmi és iparkamara igazgatóválasztmánya B a l t e s c u János dr. elnök elnöklété mellett tegnap foglalkozott L e n d v a i Jenő főtitkár nyugdíjaztatásának kérdésével. Baltescu elnök leszögezte, hogy Lendvai főtitkár az elmúlt év október nyolcadikán egészségi állapotára hivatkozva benyújtotta nyugdíjaztatása iránti kérelmét. A kamara elnöki tanácsa foglalkozott a kérelemmel és teki tettel arra, hogy Lendvai nem másította meg álláspontját, azt a javaslatot terjeszti a választmány elé, hogy Lendvainak január elsejével történt nyugdíjaztatását vegyék tudomásul. Baltescu egyben hangsúlyozta, hogy Lendvai Jenő főtitkár volt a kamara lelke és főképpen az ő munkásságának köszönhető, hogy ez az intézmény százszázalékosan betöltötte a hivatását s ma saját palotával rendelkezik. Kiválása a kamarából pótolhatatlan veszteség lenne és ezért Baltescu azt indítványozta, hogy bízzák meg Lendvait továbbra is a kamarai hivatal vezetésével.

B r e b e n a r i u Vazul, a tőzsde elnöke kifejtette, hogy a kamara nem nélkülözheti Lendvai munkásságát és ezért javasolta, hogy a főtitkár nyugdíjaztatásával megüresedett állást ne töltsék be, hanem, mivel az igazgatóválasztmány megbízása ebben az évben lejár, bízzák a választást az új vezetőségre.

D o r n h e l m Jenő üdvözölte ezután Lendvai főtitkár harminc éves szolgálati jubileuma alkalmából és leszögezte, hogy Lendvai mintaszerűen teljesítette és teljesíti a köteleességét. A kereskedők nevében kérte továbbra is értékes működését és biztosította a kereskedők szeretetteljes ragaszkodásáról.

M o g o s Péter resicai kiküldött a vidéki iparosok nevében csatlakozott az előterjesztéshez és arra kérte Lendvai Jenőt, hogy ne vonja meg támogatását a kamarától.

Lendvai Jenő főtitkár meghatott hangon mondott köszönetet a meleg elismerésért és a baráti gesztusért, amely személye iránt megnyilvánult. Igéretet tett, hogy továbbra is éppen úgy rendelkezé-

sére áll a kamarának, mint eddig. Azután visszapillantást vetett az elmúlt harminc évre, megemlékezett első főnökéről, V e s t báró kamarai elnökről, akitől a nagyvonalúságot tanulta, azután B a d e r Henrik elnökről, aki a részletmunkákra figyelmeztette, meleg hangon emlékezett meg O p r e a János volt elnökről is és végül rátért Baltescu János dr. működésére, akiben a nagyvonalúság és a részletekre kiterjedő figyelem szerencsésen párosul. Büszkeséggel em-

lékezett meg a kamara tisztviselői karáról, amelyre nem csak ő büszke, hanem büszke lehet a kamara is.

A választmány egyhangulag elfogadta az előterjesztést és kimondta, hogy Lendvai Jenő főtitkár nyugdíjazása után továbbra is a helyén marad. Egyben önzetlen működéséért jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak neki és elhatározták, hogy legmagasabb helyre terjesztik fel tevékenységét elismerés céljából.

### Nem szabad sohasem kótyagos emberek után indulni, mert az mindig bajt rejt magában

G ö m b ö s magyar miniszterelnök, aki vasárnap Debrecenben bontotta ki a nemzeti egység pártjának zászlaját, tegnap Nyiregyházán járt. Gömbös ott is nagy beszédet tartott, amelyben a titkos választójogról nyilatkozott. Kijelentette, hogy azt maga is szükségesnek tartja, habár nem is olyan általánosnak, mint azt sokan hirdették. Nem szabad sohasem kótyagos emberek után indul-

ni, mert akkor bajba jutunk. Magyarországon 1918-ban is kótyagos emberek után mentek és Magyarország feldarabolása lett a vége. Együttműködésre és egyetértésre van szükség és arra, hogy mindenki összetartással dolgozzék. A revízióról szólva kijelentette, hogy azt Magyarország békés eszközökkel akarja elérni és szomszédjaival békés és megértő megegyezést kíván.

### Kereszt helyett koszorút helyeztek a vasgárdisták az ismeretlen katona sírjára

A vasgárdisták egyelőre elállottak attól a szándékuktól, hogy Bukarestben az ismeretlen katona sírjára keresztet helyezzenek el. Ennek következtében vasárnap teljesen csend volt Bukarestben. A vasgárdisták szándékának megváltoztatása C r i s t e a Miron patriárka közbenjárására történt. A vasgárdisták — számszerint mintegy háromszázan — vasárnap reggel a Szent Antal templom mellől a patriárkiára vonultak, ahol C r i s t e a patriárka beszédet intézett hozzájuk, majd utána a vasgárdisták a patriárkát udvarán fölállították a magukkal hozott kőkeresztet. Z e l e a C o d r e a n u és S t e l e s c u képviselők tartottak beszédeket és hangsúlyozták, hogy az ifjuság nem fogja tűrni az ország keresztény jellegének megváltozta-

tását. A vasgárdisták azután a Károly-parkba vonultak, ahol koszorút helyeztek el az ismeretlen katona sírján, majd rendben szétoszlottak.

Amíg Bukarestben a vasgárdisták felvonulása minden incidens nélkül folyt le, addig az ország két más városában komoly incidensekre is került a sor. A vasgárdisták Jasiban, Kisenevben és Brailában gyűléseket hívtak össze, amelyeken tiltakozni készültek, hogy Bukarestben az ismeretlen katona sírján nem lehet a keresztet elhelyezni. Jasiban a tiltakozás után kifakadtak A b r a n o v i c i zsidó kereskedő ellen, aki a metropólita mellé építette a házat, majd szám szerint ezen a ház elé vonultak és azt teljesen lerombolták. A kivézenyelt csendőrség keves számánál fogva nem bírta ezt meg-

## ATLANTI

m . o . z .  
ERZSÉBETVARO  
KIRÁLY-UTCA

Kedden, szerdán és csütörtökön

### Éjfél szerezle

100 százalékos németül beszélő  
DANIELA PAROLA, v. SCHLATT  
PIERRE BATCHEFF a főszerepek

Az előadások kezdete:

hétköznap este fél 9 órakor  
Vasár- és ünnepnapokon 3, és 9 órakor.

Jegyárak: 9, 12, 17 és 22 plusz repülőbélyeg. Telefon 1

akadályozni. A ház lerombolása utáni Piata Unirein tartott gyűlésen eles madták a zsidókat.

Brailában a vasgárdisták ugyanabban a teremben akarták gyűlésüket tartani, amelyen előzetesen már a kikötőkások jöttek össze gyűlésre. Minthogy vasgárdisták maguknak követelték a termet, verekedés fejlődött ki, amely során többen megsebesültek. A rendőrségnek nehezen sikerült aztán a tekiüríteni.

Kisenevben a vasgárdisták gyűlésen folyt le és határozati javaslatot fogadott el, amelyben tiltakozott a len, hogy Bukarestben az ismeretlen katona sírjára nem engedik feltűzni a keresztet.

Csernovichban vasárnap este mint kétszáz főnyi diákság verődött össze az utcán tüntetést rendezett. Többször is hangzott el, amelyekben csak tiltakoztak az ellen, hogy a nemzeti hős sírjára Bukarestben nem engedik a kereszt feltűzését. A rendőrség Gu s s i rendőrprefektussal az élen megdöködt a rend fentartásáról. densre nem került a sor.

### A tanító gyilkosai

népiléttel végezték hűnös életét

Még az elmúlt évben történt, hogy bulgáriai Petrovo községben házigazda meggyilkolta a község tanítóakinek 50.000 leva megtakarított pénzt elrabolták. A hatóságoknak sikerült a gyilkosokat elfogni és ügyükben máris tüzték a főtárgyalást. Erre azonban a szomszédos város törvényszéke kellett volna szállítani a gyilkosokat, csendőrség a tárgyalás előtt egy napra vonatra ültette a gyilkosokat erős fedezettel a szomszédos városok akarták őket szállítani. Erről többi ségbe lakos tudomást szerzett és eltárazták, hogy végeznek a gyilkosokkal. Mintegy hatvan felfegyverkezett gazdamegleste a vonatot, nyílt pályán meglitották és behatoltak abba a kocsihoz, ahol a gyilkosokat szállították. Ott látatok alatt lefegyverezték az őrséget a három gyilkost leszállították a vonatról és nyomban agyonlőtték őket.

# Február 4. Magyar bál a Ferdinánd-szállóban

**TERNELJÁK A SZLOVEN NÉP**  
**JEIT.** A jugoszláv kormányzat a  
 k után a szlovénektől is félni  
 gyanis a szlovének is ráébredtek  
 ra, hogy milyen rossz vásárt csi-  
 amikor minden feltétel és auto-  
 k biztosítása nélkül csatlakoztak  
 zsláv államhoz. A jugoszláv kor-  
 nost sorra oldalra állítja mind-  
 a szlovén politikusokat, akik en-  
 elszakadási irányzatnak a moz-  
 Szombaton a rendőrség őrizetbe  
 t t s e c Ferenc dr. katolikus lel-

kész, volt földművelésügyi minisztert  
 és közölte vele, hogy a kormány a bosz-  
 niai Breskára internálta. Ugyancsak  
 őrizetbe vették N e p l a s c e n d. ügyvé-  
 det, a szlovének laibachi pártszervezeté-  
 nek elnökét, akit a hatóság a boszniai  
 Focsára internált. Hétfőn délben újabb  
 feltűnést keltő letartóztatás történt. A  
 letartóztatott szlovén politikus K o r o-  
 s e c Anal dr. volt miniszterelnök, a szlo-  
 vén néppárt vezetője. Közölték vele,  
 hogy a Krusevác melletti Vrnyacska  
 Banja fürdőhelyre internálják.

## Az évek óta annyira kedvelt vászon-, chiffon- és lenvászon-maradékok

árusítását ez évben szerdán, február 1-én kezdem meg.  
 Megbízható minőségű, márkás külföldi áruk — minden szélességben —  
 ezuttal is csoda olcsó árakon kerülnek eladásra!

**KANIZSA DIVATARUHAZ,**  
 Gyárváros. Tel. 19-22.

## milliomos budapesti bankár üzletfeleinek pénzét igénytelen kis operettszínészre költötte és most a feljelentések elől megszökött

h Jenő budapesti bankár és tözs-  
 yal-szállóbeli lakásáról eltűnt. El-  
 nek oka, hogy Magyar Jenő  
 kai földbirtokos és többszörös  
 esti háztulajdonos négysszázézer  
 évél nem tud elszámolni. Róth  
 nagy összegeket keresett külön-  
 infláció idején. Folyton uton volt  
 autón, hol repülőgépen utazott.  
 berek nagy összegeket bízta rá,  
 ekkel rendszeren elszámolt, mert ál-  
 n óriási pénzek fölött rendelkez-  
 Magyar Jenő kisebb összegekben  
 zázézer pengőt bízta rá és két hét  
 érte az elszámolást.

óth az elszámolást egyre ha-  
 gatta, vasárnap pedig nyom-  
 talanul eltűnt.

Magyar Jenő még nem tett felje-  
 tét Róth Jenő ellen, akiről barátai  
 mondják, hogy bizonyosan hirtelen  
 ott valahová és hamarosan elő-

adenesetre érdekes, hogy a millio-  
 Róth Jenő a R o y a l-szállóban egy  
 ny szobában lakott, amíg barátnő-  
 Molnár Vera színésznőnek a  
 am-utcában hat szobás lakást tar-  
 amely tele volt drága butorokkal,  
 egekkel, képekkel és más értékes  
 val. Molnár Vera a múlt héten  
 botrány közepette szakított Róth  
 el, hat szobás lakását kiürítette és  
 be költözött.

Gyesekek állítása szerint a sza-  
 ritás csak műszakítás volt és  
 Molnár Vera tulajdonképpen  
 gyűjt szökött meg Róth  
 Jenővel.

h Jenő, akit barátai Janinak be-  
 tüneményes karrier volt. Egyike  
 azoknak, akik könnyű szerrel sze-  
 k a pénzt és könnyű szerrel is szór-  
 t széjjel. Voltak gyakran százezei  
 lt olyan ideje is, amikor egyetlen  
 sem volt a zsebében. Óriási össze-  
 keresett, de senki nem tudta ho-  
 És az emberek mégis valósággal  
 k, hogy az ő pénzüket is fogadja el,  
 be őket is társnak az üzletbe és  
 sen az ő számukra is.

gyar Jenő földbirtokossal egy  
 ban ismerkedett meg.

Azt ajánlotta neki, hogy kös-  
 sön záloglevélüzleteket. Magyar  
 megfogadta a tanácsot és ke-  
 resett az üzleten.

Ettől kezdve határtalan bizalma volt  
 Róth Jenő iránt. Meghatalmazást adott  
 neki, hogy helyette megállapodásokat  
 köthessen, váltókat írasson alá, üzletek  
 ket bonyolíthasson le. Ezt aztán Róth  
 alaposan meg is cselekedte. Többek kö-  
 zött eladta egyik ötemeletes pesti bér-  
 palotáját és az árával nem számolt el.  
 Amikor Magyar Jenő hiába sürgette  
 az elszámolást, amelyet Róth Jenő utóljára  
 már nemcsak napról-napra, hanem órá-  
 ról-órára halasztott, akkor vasárnap  
 reggel Magyar Jenő az összes budapesti  
 lapokban nyilatkozatot jelentetett meg,  
 amelyben közli mindenkivel, hogy a  
 Róth Jenőnek adott megbízást vissza-  
 vonja és Róthnak nem áll jogában az ő  
 nevében semmiféle kötelezettség vállal-  
 lása.

A hirdetmény nagy hatással volt  
 azokra, akik Róthra bízta a pénzüket.

Ezek között van Rátkai Már-  
 ton, az ismert színész is, aki  
 amerikai turnéja során ezer  
 dollárt kuporgatott össze. A  
 pénzt sokáig safeben őrizte, az-  
 tán rábízta Róthra.

Ugyancsak Róthra bízta tizenhétézer

pengő összekuporgatott pénzét Aich  
 Hubert sörgyári könyvelő is. A károsul-  
 tak közül talán őket érintette leginkább  
 Róth Jenő szökése.

Molnár Vera kis operettszínész volt,  
 akit Róth Jenő mindennel elhalmozott.  
 A múlt pénteken Róth felkereste a szí-  
 nésznőt és arra kérte, hogy az ezüstjeit  
 és néhány ékszerét zálogba tehesse.  
 Rothnak akkor már nagyon kellett pénz  
 és így akarta ezt megszerezni. A szí-  
 nésznő, aki ezeket a holmikát mind tőle  
 kapta, valósággal kidobta. Este vissza-  
 jött a lakásba Róth, de akkor csak az  
 üres lakást és a fehérkeztűs inast ta-  
 lálta, aki jelentette:

— A művésznő Berlinbe utazott.

Róth Jenő akkor táviratilag Pestre  
 hívta egyik ügyvéd rokonát a vidékről.  
 Az ügyvéd el is jött, de félnapos tárgya-  
 lás után elutazott. Ugyálszik, nem bi-  
 zott benne, hogy Róthot sikerül meg-  
 menteni.

A vizsgálat megállapította,  
 hogy Róth Jenő szombaton este  
 autón a Kelenföldre ment. Hogy  
 onnan hová lett, ez egyelőre  
 még titok.

## Husz esztendő óta ápolja a magyar kulturát a rónáci Haladókör

Ünnepélyes keretek között tartotta  
 meg a rónáci H a l a d ó k ö r vasárnap  
 délután jubiláris huszadik évi közgyűlé-  
 sét a S z e l e s-teremben. D ó c z y Lajos  
 elnök megnyitóbeszédében fejtegette,  
 hogy a Haladókör husz éves működése  
 alatt csakis a kulturáért harcolt, minden  
 ténykedése és fáradozása arra irányult,  
 hogy a szépnék és művésznék áldozzon.  
 K i r á l y Mátyás jegyző és M a y e r Józ-  
 zsef titkár jelentéseit olvasták fel ez-  
 után. A titkári jelentés kiemeli a Déli  
 H i r l a p és a Haladókör közötti szoros  
 kapcsolatot és javasolja, hogy a Déli  
 Hírlapnak és főszerkesztőjének, V u-  
 c h e t i c h Endre drnak a közgyűlés  
 jegyzőkönyvi köszönetet szavazzon, amit  
 a közgyűlés egyhangú lelkesedéssel elfo-  
 gadott és elhatározta, hogy a jegyző-  
 könyvi kivonatot küldöttség juttatja el  
 legközelebb Vuchetich Endre drnak.  
 D ó c z y Lajos elnök a maga részéről is  
 köszönetet mond a Déli Hírlap kiküldött  
 munkatársának, majd M a y e r József

titkárnak köszöni meg önzetlen mun-  
 kásságát. A közgyűlés egyhangúlag elfo-  
 gadja B e n ó Emil pénztári, S z e m e-  
 r é d y Illés ellenőri és M i h á l i k József  
 számfeljői jelentését, majd a régi veze-  
 tőségnek szavazza meg a felmentést.

A tisztújítás alkalmából a Haladókör  
 a következő tisztikart választotta: elnök  
 D ó c z y Lajos, alelnökök D ó c z y Árpád,  
 B o r b é l y István és K o s z t e l-  
 n i k Demeter, főtítkár M a y e r József,  
 titkár S i m o n Sándor, jegyző S z e l e s  
 István, főpénztáros B e n ó Emil, pénz-  
 táros S z e n t m i h á l y i Márton, ellen-  
 őrk S z e m e r é d y Illés és S z e l e s  
 Lajos, karnagy R e s s m a n n Károly,  
 rendező H o r v á t h Gyula, könyvtáros  
 S z á n t ó Lajos, háznagy K e r g y i k  
 János, Választmányi tagok lettek: B o-  
 d o r János, Michels Mihály, Bognár János,  
 Bischa Ferenc, Müller Károly,  
 Mayer Józsefné, Stockschräger József,  
 Gyöngyössi István, Dean Rezső, Haday  
 József, Janovics Ferenc, Margetics János.

nos, Fischer István, ifj. Dóczy Mihály,  
 Urzace Ferenc, Zappel Lipót, Tódi Ist-  
 ván, Juhász Sándor, Szakal József, Var-  
 ga István, Szabó József, Buschinger Józ-  
 zsef, ifj. Bodor János, ifj. Mihók István  
 és Vörös József.

A választás után a Haladókör szere-  
 nádot adott kiváló elnöke, Dóczy Lajos  
 tiszteletére, aki D ó c z y Árpád alelnök-  
 kel egyetemben nyolcadik éve tölti be  
 közmegelegedésre tisztségét. Ügybuzgal-  
 muknak, lelkes és odaadó fáradozásuk-  
 nak köszönhető, hogy a Haladókör ma  
 Temesvár legelső kulturális egyesületei-  
 nek egyike, amelynek maradéktalan tel-  
 jesítményeiről csak a legnagyobb elismer-  
 rés hangján szólhat a kritika. A szere-  
 nád után a Szeles-teremben éjfélig tartó  
 kedélyes családi összejövetel keretén be-  
 lül szórakoztak a Haladókör tagjai.

## Hazajáró lélek

pompás előadása a Magyar Házban

A Magyar Ház intim kis színpada  
 pompás előadás színhelye volt. A ma-  
 gyar ifjuság néhány tagja adott elő egy  
 eddig még nem játszott kamaradarabot,  
 Z i l a h y Lajos Hazajáró lélek című drá-  
 máját. A súlyos mondani valók csodála-  
 tos, eleven valósággá váltak a fiatalok-  
 nak a játékában és az előadás bármelyik  
 színpad díszére válhatott volna. Egy  
 eredeti, nagy tehetség első nagyobb  
 megnyilatkozásának voltak tanúi a Ha-  
 zajáró lélek nézői. P é t e r Jánosnak hív-  
 ják a fiatalembert, akivel még találkozni  
 fogunk, mert Erdélyben ma kevés olyan  
 nagyszerű drámai színész van, mint ez a  
 fiatal ember, aki zamatos magyarnyelvű,  
 zömök, erős, zengetes orgánumu aktor.  
 M a r k o v i t s Rodion konferálta be az  
 előadást, S z i c s Olga intelligens volt,  
 H a l l e Gizella kedves, A s b ó t h Jenő  
 elegáns, D e g r e l l István kitünő kabi-  
 netfigurát adott lélethűen, N i a-  
 m e s s n y Mihály, L i s z y József, M o l-  
 n á r Ferenc és T a p a v i c s k y Tibor  
 ügyesen illeszkedtek be apró szerepeik-  
 kel az együttes munkájába. A temesvári  
 közönség zsufolásig töltötte meg a ter-  
 met. (cs.)

**KÜLFÖLDI HITELEZŐKKEL VALÓ  
 TÁRGYALÁSOK.** Párisban a román  
 kormány megbízottai és a külföldi hite-  
 lezők között a tárgyalások kedvezően  
 folynak. A hitelezők engedménye eddig  
 2,600.000 lei megtakarítást jelent éven-  
 te. Tegnap Lugojeanu is Párisba érke-  
 zett és folytatja a tárgyalásokat. Tá-  
 viratilag jelentette, hogy a hét végéig a  
 tárgyalások befejeződnek és akkor ha-  
 zatér.

**TIVOLI**

Prolongálva! Prolongálva!

## A hindu siremlék

A világhírű film hangos változatban. 2 rész, együtt 18 felvonás. Előadások kivételesen: háromnegyed 3, 5, egynegyed 8 és fél 10 órakor. Az utolsó előadás végén külön villamos áll a közönség rendelkezésére.

# Déli Hírlap

Szerkesztőség és Kiadóhivatal:  
BELVÁROS, SZENTGYÖRGYTER  
4. SZÁM.

## Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 — lei. Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 leit fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő. Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:  
3-52, este 10 óra után 14-60  
vagy 2-42.

A szerkesztésért és kiadásért a főszerkesztő felel.

A „Temesvarer Zeitung“ nyomda nyomása.

## A magyar bál

A temesvári Magyar Nőegylet szombaton, február negyedikén este féltíz órai kezdettel a Ferdinánd-szálló termeiben tartja meg hagyományos magyar bálját. A magyar bál évek óta a farsang leglátogatottabb és legsikerültebb mulatsága, amely különben arról is híres, hogy ezen a bálór szövdnek azok a szálak, amelyek házassághoz vezetnek. Erre a nagyszabású magyar mulatságra beözönlik a vidék magyarsága is és a magyar ruhás lányok és legények méltán díszítik az estélyi ruhában megjelenő vendégek seregét. A díszes felvonulás ebben az évben pont este tíz órakor lesz, amikor a magyar népviseletben pompázó párok felvonulnak a vendégek előtt. A február negyedik bálra a lelkes rendezőség számos meglepetéssé készült elő. Ezenkívül pompásan feldíszített termek fogják a jóhangulatot emelni. Az egyik termet csárdahelyiséggé alakítják át és a csárda csaposa Balázs István, a magyar színtársulat daliás bonvivánja lesz, aki szebbnél szebb magyar nepdalokkal fogja mulatozásra csábítani a vendégeket. A hamisítatlan és valódi magyaros mulatságon három zenekar fogja a talp alá való muzsikát szolgáltatni. Két jazz-band, a Black White zenekar és a Magyar Ház házi zenekara modern tánczenét játszik, míg Kálló Géza kitűnő cigányzenekara a csárdában játsza a csárdásokat és hallgatokat. Zamatos halpaprikás és szegedi halászlé fogja a jófajta italok útját egyengetni. A rendezőség külön meghívót a magyar bálra nem ad ki, hanem ezúton hívja meg szeretettel az egész magyarságot.

— Majláth püspök Aradon. Majláth Gusztáv gróf erdélyi püspök ma Aradra érkezik. Majláth püspök, aki aradi tartózkodása alatt a minoritarend vendége lesz, több küldöttséget is fogad.

— Munkabírást gyarapítja az Ovomaltine.

— Gummibotot kaptak a budapesti rendőrök. A budapesti rendőrséget gummibotokkal szerelték föl. Tegnap a rendőrök Budapest utcáin már a gummibotokkal jelentek meg.

— Visszahelyezett segédjegyző. Baran Koriolán dr. vármegyei prefektus a revíziós bizottság döntése alapján Marus Miklós újvári segédjegyzőt visszahelyezte állásába. Az elmaradt fizetésre való igényjogosultságot is elismerték.

## A temesvári munkakamara ideiglenes bizottságát a városházán ma délelőtt iktatják be

A munkaügyi minisztérium a temesvári munkaügyi vezérfelügyelőség előterjesztésére kinevezte a temesvári munkakamara ideiglenes bizottságának tagjait. A temesvári munkakamara ideiglenes bizottságában helyet foglalnak: Az ipari üzemek alkalmazottainak képviseletében Todorescu Vazul, Pirovszky Károly, Cocos Mozes, Bozgan János és Gábrriel József mint rendes tagok, Magyar Lajos, Nieszl Kálmán és Sághy Ferenc mint póttagok. A kereskedelmi alkalmazottak képviseletében: Fratila János, Jahn Fülöp, Fischer Emil, Nichiu György és Szinberger Jenő mint rendes tagok, míg Gheorghe Péter, Barlangi István és Tarziu György mint póttagok. Az iparosok képviseletében — mint

megirtuk — Olariu Péter, Kovács István, Gutu Simon, Veterány Viktor dr. és Bittó Károly kerültek az ideiglenes bizottságba, póttagok pedig Hollinger Miklós, Popovici Imre és Boitor D. lettek.

A munkakamara ideiglenes bizottságának elnöke Hanes Traján munkaügyi felügyelő. Ez a bizottság fogja a március ötödiki választásokat levezetni és a megválasztott tanács beiktatásáig helyén marad. A munkakamara ideiglenes bizottságának ma, kedden délelőtt 11 órakor a városháza tanácstermében lesz a beiktatása, amelyen Baran Koriolán megyei prefektus és Gabor Liviusz dr. főpolgármester is részt vesznek.

**MEGHOSSZABBÍTOTTÁK AZ ADÓVALLOMÁSOK HATÁRIDEJÉT.** A pénzügyminiszter az összes adóvallomások határidejét február 15-ig meghosszabbította. A vállalatok azonban alkalmazottaik fizetéseiről szóló kimutatásait kötelesek február 10-ig benyújtani.

— Izom, izületi fájdalmak ellen kérjen orvosától Algosan pa ztillát.

— Elemtunt budapesti újságíró. Szemere Géza budapesti újságíró, aki több szaklap szerkesztője volt, tegnap délután felment a New York-palota harmadik emeletére, ahonnan az udvarra vetette magát. Az életunt szerkesztő összetört tagokkal holtan maradt feke a kővezeten. Szemere íómódu ember volt, egészségének sem volt baja és így öngyilkossága teljesen érthetetlen.

— A Magyar Párt ifjúsági tagozata ma, kedden este rendkívüli választmányi ülést tart, melyre a tagok pontos megjelenését kéri.

biztosan **6**  
**ARTIN**  
hashajtó dragee

— Újabb csapás érte a kisebbségi lelkészeket. A kisebbségi egyházak papjai állandóan mostoha elbánásban részesülnek az állam részéről. Államsegélyüket sokkal alacsonyabb mértékben szabták meg, mint az ortodox papságét. Ehhez hozzájárul az a körülmény, hogy ezt az alacsony államsegélyt sem kapják meg rendszeresen és állandóan jelentős hátralekai vannak. Most újabb csapás érte a kisebbségi lelkészeket. A tisztviselők fizetésének leszállításával kapcsolatosan a pénzügyminiszter úgy rendelkezett, hogy a papság államsegélyéből is levonjanak tizenkét százalékot. A kisebbségi egyházak vezetői megdöbbenéssel fogadták ezt az intézkedést és fölkérték Laár Ferenc kamarai képviselőt, hogy illetékes helyen az egyházak nevében ezen intézkedés ellen tiltakozzék. A kisebbségi egyházak vezetői legközelebb személyesen utaznak Bukarestbe és Gusti közoktatásügyi miniszter közbenjárását fogják kérni az államsegélyt sujtó újabb levonás hatályon kívül való helyezése érdekében.

— Tiltakozások a köztisztviselői fizetések leszállítása ellen. Bukarestben vasárnap két gyűlésen is tiltakoztak a köztisztviselői fizetések leszállítása ellen. Az egyik gyűlésen a köztisztviselők szervezete bizottságot választott, amely a tiltakozást országosan megszervezze, ezenkívül pedig kieszközölje a tisztviselők megbízottainak a költségvetés elkészítésében való részvételét. A másik tiltakozó gyűlésen, amelyet a vasutasok tartottak, kimondták, hogy nem vállalnak felelősséget a vasuti utasok életéért, ha éhesen és gondtalanul kell szolgálatukat ellátni.

— Számos női bajnál a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata végtelen nagy megkönnyebbülést szerez. A nőorvosi klinikák bizonyítványai tanúsítják, hogy a rendkívül enyhe hatású Ferenc József vizet különösen a szülészeti osztályon a legjobb sikerrel alkalmazták. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Kifosztott kirakat. Eddig még ismeretlen tettesek éjszaka felnyitották a gyárvárosi Fő-utcában levő Fischer-féle rövidáruüzlet kirakatait és azokat kifosztották. A betörést a szolgálatos rendőr fedezete fel és értesítette az üzlet tulajdonosát. A nyomok alapján megállapították, hogy a vakmerő betörők a Bega partján menekültek és ott megtalálták azt a zsákot is, amelyben a zsákmányt elszállították. A kereskedő kára mintegy hatezer lei. A nyomozás folyik.

— Az esőzés hurutos megbetegedéseket idéz elő. Védekezzenek Anacot pasztilla szopogatásával.

**Minden kedden tombola az Elitben**

— Aradi filharmonikusok temesvári szereplése. Az aradi filharmonikusok azzal a kérelemmel fordultak Temesvár város vezetéséhez, hogy engedjék át nekik a színházat hangverseny céljára. A filharmonikusok február 23-án Aradon rendezik meg hangversenyüket és ezt február 26-án Temesvárot a városi színházban fogják megismételni. A város vezetősége kedvezően intézte el a kérelmet és így az aradi filharmonikusok február huszonhatodikán Temesvárot fognak vendégszerepelni.

## Mozi

A hindu siremlék. Igen jó ötlete Tivoli-mozgónak, hogy ismét felvessen minden idők legnagyobb filmjét, A siremléket. Ez a káprázatos kiá nagyszabású film, melyet mai modern tozatában stílusos zene is kísér, óriási deklorést váltott ki a közönségből. A Veidt művészete áll ennek a remekmű központjában, amely minden más ex-film felülmul orientális szindussá. Felejthetetlen jelenetek ezek. Az paloták minden csodája, az elefánt vonulása, tigrisek, leprások udvara, rejtelmes India, amint kibontakozik zatossága függönyei mögöl. A mozgó reprize zsufolt házakat vonz.

— Tiltakoznak a mozitulajdonok. Az erdélyi és bánági mozitulajdonosok szövetsége Kolozsvárott gyűlést tart, amelyen tiltakoztak a magas adók két leies repülőjegyeknek a belgyekre való alkalmazása ellen. Elrozták, hogy az adók leszállítása kében eljárnak a kormánynál tisztújítás során Temesvárról. Ámos városi moziigazgatót tisztel elnöknek, Havas Lajost, a Fy mozi társtulajdonosát alelnöknek választották meg.

## Magyar élet a Besseney-telepen

A Magyar Párt Besseney-telepi zata vasárnap délután három órai Hegedűs-féle vendéglő különben évi közgyűlést tartott. Kú Endre diszelnök, aki egyuttal a Magyar Párt bánági tagozata képviselőben lent meg a közgyűlésen, megnyitój rámutatott az egyetértés szükségére. Hangsúlyozta, hogy a magyarságnak ez a lelkiismeretes lánája hamarosan felgyógyul és folytatja munkáját. Kérte végül a pártot, hassanak oda, hogy a párt ügyei iránt nagyobb érdeklődés m közzék meg.

Horváth András alelnök felolv elnök jelentését, amelyet Nagy muel, Makra Sándor, Kószó Istvá mások felszólalása után tudomásul tek. Felolvasásra került azután Pár Ferenc titkár levele. A közgyűlés határozott, hogy a levélben felsorol naszok tárgyában vizsgálatot indít csak azután dönt a titkári állás be se ügyében egy külön összehívandó r kívüli közgyűlésen. Ugyancsak a r kívüli közgyűlésen kerül bemutatásr pénztári és könyvtárosi jelentés is.

Fekete Imre és B. Kovács Ist dor az újkisodai testvértagozat üdv tét tolmácsolták és egymás iránti sz tetre és kölcsönös megértésre buzdí tak. Kubán Endre zárószavaival a l ülés véget ért.

**Capitol**  
mozgó  
január 31. kedd 3 órakor

**GYERMEKELŐADÁS**

szegény beteg zsidó gyermekek javára ~ Kitűnő filmek  
S. Kaufmann Anda, Rosenberg Boris táncitanárnók tanítványai táncolnak.

## FORUM

Ma, kedden premier!  
öt óráig tartó kacagás!

STAN és BRAN legsikerültebb bohózata  
A szerencsétlen flótások  
Kiegészítésül: CHARLEY az ÁLHERCEG és a legújabb Ufa-journal.

A postai kémszervezet három vezetője már  
részletes beismerő vallomást tett a diplomáciai  
titkok ellopásáról is

A bukaresti postán leleplezett nagy kémszervezet vezetői Tevekalov, Tabacov és Sztankov. Mindhármukat kihallgatták, azonban a kihallgatásról a nyilvánossággal még semmit nem közöltek. A három vezető eleinte tagadni próbált, utóbb azonban beismerő vallomást tett. A többi, őrizetbe vett postatisztviselő szerepét a sziguranca most igyekszik megállapítani. A nyomozás most elsősorban azt igyekszik kideríteni, hogy a kémjelentéseket miképpen juttatták el külföldre. Annyit már megállapítottak, hogy a levelezés egy részét egy konstancai kiskereskedő címére küldték, ahonnan azután azokat eddig még nem teljesen tisztázódott úton Oroszországba vitték. A kihallgatások folyamatban

vannak és most még korántsem lehet teljesen áttekinthető képet kapni a kémkedés technikájáról. A temesvári hatóságok a nagyszabású ügyben nem kaptak megbízást nyomozásra és így a temesvári posta mindenben távoláll a vakmerő üzemektől.

A kémszervezet ügyében folyó vizsgálat során a sziguranca megállapította azt is, hogy a kémek leginkább arra törekedtek, hogy diplomáciai táviratok chiffré-kulcsait ellopják. Már az orosz-román megnemtámadási szerződés ügyében váltott táviratok szövegeit is ellopták, azonban nem tudták azokat megfejteni. A kémszervezet ezt is beismerte.

— Szegényes kártérítés egy emberéletért. Felsőkostély krassói állomás közelében tavaly a vasúti pályán egymásba szaladt két hajtány és ekkor Furdean János munkás életét vesztette. Furdean apja hadirokkant és a szerencsétlenül járt fiu tartotta el szüleit. A támasz nélkül maradt szülők erre beperelték a vasutat és a lugosi törvényszék havi 333 lei kártérítés fizetésére kötelezte a vasutat.

— A Magyar Nőegylet február elsején, szerdán délután öt órakor az egyleti helyiségben gyűlést tart, amelyen a Magyar bállal kapcsolatos fontos előkészületek kerülnek megbeszélésre. A gyűlésre ezuton hívják meg a tagokat.

holnap, szerdán  
este

\* Gyermekekért. A temesvári izraelita nőegylet szegény beteg gyermekek javára nagyszabású mozielőadást rendeznek a Capitol-moziban ma, kedden, január 31-én délután három órakor. Nagyköz és kicsik kitűnően fognak mulatni, Stan és Bran, Patt és Patachon kalandjain. Előadásra kerül még: A vig banda, Micky Maus. Táncszámokkal szerepelnek S. Kaufmann Anda és Rosenberg Boris tanárnők tanítványai: Farkas Edith, Kertész Klári, Kling Edith, Reitzer Baba, Schimmerling Magda, Szentirmai Rózsi. Azonkívül még Karczag Tibi szórakoztatja a publikumot. Jegyek: 20 és 10 lei plus 2 lei repülőbélyeg árban elővételben Lőbl-könyvkereskedésben és kedden két órakor a mozipénztárnál kaphatók.

— Zsombolyai matróna halála. Özvegy Fazekas Jánosné, született Kurunczy Rozália, zsombolyai lakosnő nyolcvankilenc éves korában rövid szenvedés után meghalt. Temetése nagy részvét mellett ment végbe. Az elhunyt fia, Fazekas Ernő zsombolyai kereskedő és neje, született Stoffel Józsa, unokái Fazekas Joli és Ernő, Schmidt temesvári banktisztviselő, Reinholz és még számos család gyászolja. A gyászszertartást Paschek Ottokár lelkes vezegte.

— A rossz emlékü kenyérbélyeg körül. A facsádi pékek még 1931-ben abba a helyzetbe jutottak, hogy hibájukon kívül megbírságolták őket. A postán ugyanis kifogyott a kenyérbélyeg, de a pékek ennek ellenére is sütöttek kenyeret. A csendőrség erre lefoglalta a kenyeret és a pékeket a pénzügyi hatóság fejenként ötezer lei bírságra ítélte. A lugosi törvényszék azonban most ezt a bírságot törölte, mert akkor még csak az eladásra kerülő kenyér volt bélyegköteles, a pékek pedig a kenyeret még nem adták el.

— Kegyelmet kapott a gázoló színész. Emlékeztet, hogy Faludi Sári budapesti színésznő halálos autógázolásért öt hónapi fogságra ítélték. A színésznő büntetéséből két hónapot már le is ült, a többi pedig tegnap a kormányzó kegyelemből elengedte neki.

nagy tombola

— A Stirea támadása az ipari szindikátus ellen. Az ipari munkaadók szindikátusának elnöki tanácsa ülést tartott, amelyen foglalkozott a Stirea című aradi lapnak a szindikátus elleni támadó cikkeivel. Megállapították, hogy a cikkek ugyanazokat a vádakot foglalják magukban, amelyeket több elégedetlen iparos hangoztatott már ismételtelen az ipartestület és az ipari szindikátus ellen és amelyeket most azzal utított meg, hogy azokba belekeverték a politikát is. Azok, akik az ipartestület és az iparosok szindikátusa ellen a vádakot hangoztatták, az ügyességen bünvádi feljelentést is tettek, amelyet — miként megirtuk — mint alaptalant az ügyesség vizsgálatsított és az eljárást beszüntette, mire ennek a két ipari szervezetnek a vezetője most hatóság előtt való rágalmozásért bünvádi eljárást indított a feljelentők ellen. A szindikátus elnöki tanácsulése visszautasította a Stireában megjelent vádakot. Elhatározták, hogy a legrövidebb időn belül összehívják a szindikátus választmányát és a szindikátusi székház igazgatóságát, egyben felhatalmazást fognak kérni, hogy a Stirea ellen sajtó útján elkövetett rágalmozás miatt pert indíthassanak.

Színház

Zsákba macska  
operett megédesített síkece a  
temesváci színpadon

Operettnek már régen nem volt olyan sikere, mint a Zsákba macskának. A mulattató operett premierje a legnagyobb siker jegyében folyt le és azóta vidám házak kacagják és tapsolják végig a Zsákba macska operett kitűnő előadásait, amelyek a legkényesebb izlésű közönség igényeit is kielégítették. Erényi Böske alakítása a legteljesebb művészi munka. Igazi vérbeli operettszínész. A Zsákba macska operett még ma, kedden, holnap szerdán este, csütörtökön és vasárnap délután kerül színre.

Csütörtökön újból premier lesz a színházban. Vaszary János legújabb és legsikerültebb vígjátékának, a Jó házból való urileánynak lesz a bemutatkozó előadása Erényi Böskével, Mágory Dórával, Apáthy Klárral, Szendrei Mihály igazgatóval, Mészáros Bélával, Jávor Alfréddal és Darvas Ernővel a főszerepekben.

Pénteken este a Forgószél kerül előadásra egységes helyárrakkal. A földszinti zsölyék egységes ára 30 lei, az erkély üléséé ára 20 lei, míg a karzati helyek ára 10 lei.

Vasárnap délelőtt a régi jó idők legsikerültebb operettje, a Mágus Miska kerül színre olcsó helyárrakkal.

Műsor:

Kedden este fél 9 órakor: Zsákba macska.  
Szerdán este fél 9 órakor: Zsákba macska.  
Csütörtök délután 4 órakor: Zsákba macska.  
Csütörtökön este fél 9 órakor: Jó házból való urileány.  
Pénteken este fél 9 órakor: Forgószél.  
Szombaton este fél 9 órakor: Alvinci huszárok.  
Vasárnap délelőtt 11 órakor: Mágus Miska.  
Vasárnap délután 4 órakor: Zsákba macska.

Egy jegy 10 lei

— Mesék az írógépről. A gyárvárosi katolikus ifjúsági egyesület magas színvonalú műkedvelői gárdája pompás előadás keretében a Mesék az írógépről című operettet mutatta be és ez az előadás volt egyben Hendl Ottó, a gárda kitűnő komikusának bucsujátéka is. Az ünnepi előadás közönsége lelkesen ünnepelte a távozó műkedvelőt, aki lelkes munkájával nagyban hozzájárult a név előadások sikeréhez. Vira g István, az egyesület elnöke szép beszédben üdvözölte Hendl Ottót és babékoszort nyújtott neki át. Sok tapsot kaptak kiváló partnerei, Frantzen Böske, Geppert Margit, Rittinger Imre, Majorosi József, Korber István, Faluvégi Manci és Klári, Degrell Anci, Kalmár, Pejácsécs, Vincze, Raab, Demetovics Gabi, Konyeliccka és Sággy is, akik lelkesen és művésziességgel adták szerepeiket.

Orvosok előadása. A bányász orvosok melweiss köre közli, hogy a májelsején, szerdán délután félhat óra Banatiában felolvasóülést tart, mely keretén belül Mühlé Ernő dr. előadásáról, Burján dr. pedig a képről tart előadást.

A farkasok szétmarcangolták egy emberéletét. Anina közelében az erdőben élők szétmarcangolták a József huszonegy éves fiatalját, aki egyik lábára bna volt. A halál több társával Gerliste felé menekült, amikor hirtelen farkasok támadtak rájuk. Ruttká kivételével a többiekra menekültek a vadállatok elől, a fiatalember már nem tudott menekülni és a kiéhezett fenevadak marcangolták.

Az orsói kikötő munkások kollektív szerződése. Az orsói kikötő munkásainak új szerződése az elmúlt év decemberében jött létre. Az új kollektív szerződés céljára irányuló tárgyalásokat Haraján munkáügyi felügyelő vezette le sikerrel végződtek, amennyiben a új szerződést egy évre meghosszabbították.

A meteorológiai intézet jelesei szerint a hideg enyhülésével havazás és óláz várható. Temesvárott vasárnap még huszonhárom fok hideg volt, de reggelre már erős enyhülés állott be, így csak tíz fok hideg volt, amely délután három órakor már csak tíz fok meleg mutatott a hőmérőn. A szél erősen megindult, estefelé pedig hó is esett.

A PALACE  
kávéházban

A házkutatás a magánalkalmazottak körében. A temesvári rendőrség az ügy utasítására házkutatást tartott a magánalkalmazottak Egyesületének belvárosi I. szám alatti helyiségében. A rendőrség egész levelezését lefoglalták és a házkutatás után a rendőrség a lefoglalt leveleket az egylet iratgyűjtőjébe, de a helyiséget továbbra is a rendőrség rendelkezésére bocsátották.

Várbhegyi

Szanatórium  
már napi 18 P-ért  
legelőkelőbb környezetben legelőkelőbb szanatórium ellátást nyújt

LŐFIZETŐINK szíves figyelmét felhívjuk, hogy az előfizetési díjat beküldésük nélkül nem fogadjuk el, nehogy a lapunk fennakadás álljon be.

Tűz egy gyártelepen. Bozsák Miklós és fémbutorgyáros gyártelepén az elmúlt éjszaka tűz támadt. A gyárépület első emeletén levő motor osztaiban, valószínűleg a szénből kihulló zsaratnóktól tüzet fogott a padozat, amely mintegy háromnégyzetméternyi területen elpusztította a tüzet a telep éjjeli őrre vette észre a lángokat eloltotta és a veszélyt megszüntette. A kár mintegy huszezer lei, azonban nagyobb biztosítás útján meg-

**AZ ELSZAKADÁS PÁRTJA GYŐZÖTT.** Az irországi választások végeredménye már ismeretessé vált. Eszerint De Valera pártja hetvenhét, Congrave pártja negyvennyolc, a munkáspárt nyolc, a független párt egy, a középpárt tizenegy mandátumot kapott, ezenkívül van még nyolc pártonkívüli képviselő. Eszerint De Valera hetvenhét mandátumával szemben a többiek összesen hetvenhat mandátumot jelentenek csak. De Valera most még inkább fogja eddigi politikáját folytatni és könnyen lehet, hogy annak az Angliától való teljes elszakadás lesz a vége.

— Felszabadultak a behavazott vasúti vonalak. Az államvasutak vezérigazgatója közli, hogy két dobrudzsai vonal kivételével az összes behavazott vasúti pályák felszabadultak már és a személyforgalom ismét normális. Ugyancsak rendben van újból a teherforgalom is.

— A zsidó nőegyletek teadélutánja. A zsidó nőegyletek által a zsidó agghemház javára rendezett teadélután a teljes siker jegyében folyt le. A kitünően sikerült teadélutánon a zsidó társadalom elitje gyűlt egybe és pompásan szórakozott. A nagyszerű sikerért elismerés illeti a rendezőset, amelynek élén az agilitásban páratlan dr. Pollacsek Árminné állott. Fáradhatatlan munkálkodással valóban kitünő szórakozást nyújtottak a nagyszámu vendégseregnek.

— A német-sváb néptanács közgyűlése. A német-sváb néptanácsot szombatira, február 4-re közgyűlésre hívták össze. A gyűlés délelőtt kilenc órakor kezdődik a Német Házban. A közgyűlés egyik pontja az új néptanács megválasztása.

**Művészest Radnán.** Az országos kézműipari szövetség radnai fiókja nagyszerű művészestélyt rendezett, amelyen Radna intelligenciája, nemzetiségre való tekintet nélkül, megjelent és lelkesen tapsolt a kitünő szereplőknek. A nívós műsor keretében két román egyfelvonásos bohózat is színpadra került, amelyekben Sarbovan János, Dehelean József, Németh József és Ispas József arattak sikert. Az estély fénypontja a Mánás Miska operett előadása volt, amelynek főszereplői özvegy Knizse Jenőné, Miklóssy Ferencné, Ispas József és Dehelean József műkedvelőket felülmúló alakítást nyújtottak, de a többi szereplők is hozzájárultak a sikerhez. Előadás után tánc volt, amely kitünő hangulatban a hajnali órákban ért véget.

— **Hadik János gróf győzelme.** A magyarországi Tolnamegyében most töltötték be a Puky Endre volt külügyminiszter lemondásával megüresedett mandátumot. Szalay László kormány pártival szemben Hadik János gróf ellenzékét választották meg.

— **Kulturális délután a Besseney-telepen.** Az újkisodai Magyar Dalárda vasárnap, február 5-én délután a Besseney-telepi Hegedűs-féle vendéglőben kulturális délutánt rendez. A dalárda több karénekén kívül különböző magánénekesek is előadásra kerülnek.

— **Névsere.** A Déli Hírlap múlt év november havában a szerkesztőséghez érkezett panaszok, valamint a szerzői jogvédő iroda felvilágosításai alapján kritika tárgyává tette a budapesti színházi ügynökök egynémelyikének eljárását, amellyel a romániai kisebbségi magyar színjátszást megnyomorítják és a falvak magyar kulturális munkáját lehetetlenné teszik a szerzői jogdíjak indokolatlan magassága és azok könyörtelen behajtása által. Ebben a cikkünkbe tévedés folytán Marton Miksa dr. neve is belekerült, támadással illetük, holott Marton Sándor dr., színházi ügynöksége ellen került fel panasz. Tartozunk az igazságnak, hogy a névsere helyreigazítsuk, annál is inkább, mivel Marton Miksa dr., hosszú évek óta nem foglalkozik már színházi ügyletekkel.

## Hatalmas technikával rendelkező bukaresti boxolók ellen a temesváciak mindössze egy győzelmet tudtak elérni

A Bukarest és Temesvár között lefolyt boxverseny, amely a TMTE rendezésében ment végbe, a temesvári versenyzőknek vereséget, a TMTE egyesületének pedig deficitet hozott. Ennek viszont nemcsak az volt az oka, hogy sok volt a kiadás, hanem az is, hogy a jegyeket meglehetősen drágán vesztegették és így sokan nem nézték meg a mérkőzéseket. A box ma még nem az a sportág, amelyen keresni lehetne és ezért inkább a propagandára kellett volna törekedni. A deficit bizonyára kisebb lett volna, ha a jegyeket olcsóbban árusították volna. Ettől eltekintve szép mérkőzéseket láthatott a közönség.

**A bukarestiek valamennyien nagy technikával rendelkeznek és így nem volt meglepetés a győzelmük.**

Az első pár Sandu (Bukarest) és Gilicz III. (Temesvár) volt a fiatal temesvári versenyző nyers erővel rohmozta ellenfelét, aki rutinosan védekezett. A bukaresti a második menetben támadóan lép fel és végül pontozással győz.

A második szám Jean Grünber-

ger (Bukarest) és Maghetiu (Temesvár) küzdelme volt. A tizenhét éves bukaresti versenyző feltünést keltett kitünő mozgásával. Egyike a leghatékosabb boxolóknak, aki megérdemelten győzte le a temesvári bajnokot.

A harmadik számnál hosszabb vita támadt. A bantamsúlyú Gavrilenco ellenfele a bukaresti David Constantin lett volna, de a szövetség a kilókkal nehezebb bukarestit nem engedi a ringbe Gavrilenco ellen. A temesvári versenyző végül Climann Aurél ellen vette fel a küzdelmet, aki kiütéssel győzött a kétségbeesetten védekező Gavrilenco ellen.

A következő pár Tóth I. a temesvári színekben induló resicai versenyző és David Constantin volt.

**A szívós resicai csak hatalmas küzdelem után, pontozással győzött. Ez volt az egyetlen győzelem a bukarestiek ellen.**

Utána Covaci (Temesvár) és Bárdi Bukarestben tartózkodó kolozsvári versenyző csaptak össze. Covaci állandóan menekült ellenfele elől és csak a harmadik menetben vannak összecsapások. A

meccs döntetlenül végződött.

Ezek után lépett ringbe a két resti hivatásos ökölvívó: Sp Moti és Jean Marinescu. A menetben Marinescu a többet fél, de Spacow védekezése tervszerű egymásután helyezte el a súlyosabb ütésekkel ellenfele arcának ajka is felrepedt. Marinescu tötte a vér és megzavarodva rohant Spacowot, aki hatalmas erejű ütőmér. A második menet végén Spacow ütése földre terítette Marinescut, csak a menet végét jelző gong ment a kiszámolástól. A harmadik menetben Spacow fölényét mutatta. Marinescu rogyva küzdött. A negyedik menet után pontot tett a mérkőzésre.

**Spacow megunt a versenyt. Marinescu is az ütésekkel és egyik horogütésnél hörögve földre terült. A bíró kiszámolt és a zsűri gyenge taps közö hirdette ki az ítéletet, hogy kiütéssel Spacow győzött.**

Spacow rutinos versenyző és különösen olyan mérkőzése lehet érdekes, a egyenrangú ellenféllel áll szemben

— **Speciáltozások figyelmébe.** A Temesvári Kereskedők Egyesülete ezúton felhívja az összes speciáltozásokat, hogy ma, kedden délután öt órakor jelenjenek meg az egyesületben tartandó értekezleten, melynek tárgya az új bélyegtörvény következtében előálló helyzet megbeszélése.

— **Magyar műegyetemi hallgatók bálja.** A temesvári magyar műegyetemi hallgatók köre tradicionális diákbálját a Magyar Ház összes termeiben tartotta meg. A közönség megtöltötte a termeket. A bál védnökei Kayser Lajos prelátuskanonok és Kubicsék Oszkár, a Leszámitolóbank vezérigazgatója voltak. A műegyetem képviselőjében Blajan Viktor rektor jelent meg. Landt György beszédével vette kezdetét az est, majd Kimmel Elly zongorázott, Zdetovetzky Miklós műegyetemi hallgató orosz dalokat énekelt, a besszarábiai balalajkakórus kísérete mellett. A műsor fénypontja Péter János volt, aki frenetikus tetszés mellett szavalt el két Ady-verset. Franzen Böske táncszáma után kezdődött a tánc, amely a késő reggeli óráig tartott. Éjfélkor Balázs István magyar nótákat adott elő, míg Erényi Böske és ifj. Szendrei Mihály modern táncoktatást táncoltak el. A diákbál idén is tökéletesen sikerült.

— **Az Arany János Társaság most tartotta meg harmadik felolvasó ülését a Magyar Ház nagytermében.** Az elnöki megnyitót Uhlyárik Béla dr., alelnök mondotta. Ligeti Sámuel dr. rendes tag Arany János balladái nyelve címen olvasott fel esztétikai értekezést. Klank Jenő elénekelt Győri Emil zeneszerző székfoglaló gyanánt előadott megzenésített Petőfi dalát. Körner József dr. vendég három Hoherinnei levelét olvasta fel, majd Klank Jenő két olasz dalt énekelt a közönség nagy tetszése mellett.

— **Megjött a szomorú rendelet.** A temesvári pénzügyigazgatóság tegnap érkezett meg a köztisztviselők fizetésének leszállításáról szóló rendelet. A rendelet szerint a Temesvártól szolgáltatott teljesítő tisztviselők fizetéséből tíz százalékot kell levonni. Ilyen alapon tegnap már meg is kezdtek a fizetések kiadását.

— **Látogatás a gyárvarosi menedékhelyen.** Dragan Hilda vezetésével a temesvári antialkoholisták egy csoportja meglátogatta a gyárvarosi éjjeli menedékhelyet és az ottan talált hajléktalanokat mákos kaláccsal vendégelte meg. Montia Ágost tekebíró ez alkalommal közölte a hajléktalanokkal, hogy a város engedélyével ezután napközben is a menhelyen tartózkodhatnak melegedés céljából.

— **Községi választás Buzeuban.** Zeuban vasárnap tartották meg a községi választást. Az előzetes heves párbajból arra lehetett következtetni, hogy a választáson zavaró incidensekre válsor. Ennek ellenére azonban a választás legpédásabb rendben folyt le. A parasztpárt jelölő listája kétezer huszonöt szavazatot kapott és ennek alapján huszonöt mandátumhoz jutott. berálisok ezernegyszázhetvenegy szavazatot kaptak. A választáson Goga Oktávián pártja is részvételben volt, mindössze negyszázötvenegy szavazatot kapott és így mandátum maradt.

## Sport

### Külföldi

#### mérkőzések eredményei

A csikszeredai Atlétikai Klub jégkorcsapata vasárnap Bukarestben vendégszolgát. Ellenfele a postások csapata, amely 2:1 arányban vereséget szenvedett. A csikszeredaiak tegnap Bukarestben a Plimouth Argyle csapatával mérköztek.

A bécsi Rapid és Vienna legújabb Anguában játszottak. A Rapid 3:1 arányban legyőzte a Leicester City csapatát, a Vienna 1:1 eredménnyel döntetlenül a Plimouth Argyle csapata ellen.

Olaszországban a következő mérkőzéseket játszották le: Casale—Lazio 2:1, Alessandria—Napoli 3:2, Milán—Lazio 0:0.

A magyar profiválogatott vasárnap Portugáliában játszott és a portugál válogatotttól 1:0 arányban vereséget szenvedett.

Az új magyar szövetségi kapitány Nadas Ödön lett. A tizenhét éves Nadas Ödön tizennégyet kapott és többséggel szövetségi kapitány lett.

— **IZESSEN ELŐ**

A DÉLI HÍRLAP

## 1933. LIPCSEI TAVASZI MINTAVÁSÁR

Megnyitás március 5.

Minden felvilágosítást

megad a

## LEIPZIGER MESSAMT LEIPZIG

vagy a tb. képviselő: Angerbauer Jenő.

Timișoara I., General Praporgescu-utca 3. Kossak-ház Telefon 70.



Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

# Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz  
Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4. Gyűjtőhely: Kardos-traffic, Kosutha-Gránátos-utca sarok, Mezőgazdasági Fő-utca 27. Józsefvárosban: Kardos-traffic, Küttl-tér. A hirdetések díjait minden esetben előre fizetendő.

## Házasság

### Független

intelligens urinó megismerkedne komoly intelligens uriemberrel házasság céljából. Cimeket „Tavaszdodik” jelíggére a kiadóba kérek. (1020)

### Intelligens

fiatalember házasság céljából megismerkedne művelt, csinos, jó családból való urileánnyal. Cimeket „Szimpátia” jelíggére a kiadóba kérek. (1050)

## Oktatás

### Mai viszonyok mellett

is a legkedvezőbb elhelyezkedési lehetőséget az iroda nyújtja. Általános és különleges, gyakorlati irodaképző tanfolyamok a **Bérczi** gyors- és gépirószakiskolában, IV., Küttl-tér 1. (609)

**SANITARIA**  
CORSETE-PARFUMERIA  
TIMIȘOARA  
AU SOSIT CELE MAI NOU CORSETE  
MEGERKEZTEK A LEGUJABB FÜZŐ-UDONSÁGOK  
JOSEFIN. BUL. BERTHELOT 21  
FÜZŐK 250 LEITŐL.



## Alkalmazás

Szakszerű kiképzés nem ismer leépítést! Irodai munkálatok, helyesírás, gép- és gyorsírás, keresk. levelezés, könyvvitel stb. magán- és társasórák keretében, évtizedes elismert gyakorlati módszer szerint. „Engelmann” keresk. akadémiát végzett okl. gyorsíró, főkönyvelő, levelező, IV., Küttl-tér 1. (610)

### Virágkertész házmesternek

felvétetik. Ajánlkozni lehet a Püspökhid mellett épülő bérvillában naponta 11—12 óráig. (344)

### Feltétlenül intelligens

(iskolákat végzett) urihölgyet házvezetőnőnek keresek. Olyan uriaszonyt, vagy urileányt, akinek otthona nincs. Illetve, aki a millióból, amiben él, szabadulni szeretne. Munkája könnyű és kevés. Családtagként szerepel. Anyagi igényeket és részletes referenciát sajátkezüleg irt levélben Feley Bertalan, Sumuleu, via Miercurea Ciuc címre kérek. Válaszbélyeg! (628)

### Felvétetik

fizetés ellenében férjzett, gyakorlott, gyermektelen házmesternő, aki önállóan főz. Cim a kiadóban. (622)

## Állást keres

### Gépesz

ki minden gép kezeléséhez ért, malomban, vagy más elhelyezést keres. Cimeket „Jó munkaező” jelíggére a kiadóba kérek. (1050)

### Házmesteri állást

keres fiatal házaspár, — a férfi soffőr. Cim a kiadóban. (339)

### Állást keres

tisztességes, megbízható mindenés, esetleg gyermek mellé megy. Cimeket a kiadóba kér. (613)

### Szoptatós dada

azonnal állást keres. Cimeket „Egészséges” jelíggére a kiadóba kérek. (1030)

### Soffőr

eves bizonyítvánnyal azonnal állást keres. Cimeket a kiadóba kér. (952)

## Adás-vétel

### Latin, görög

irodalmi műveket megvételre keresek. Ajánlatokat March trafikban kérem leadni. IV., Küttl-tér 1. (599)

### Modern kasszát

vennék jó állapotban. Cimet ármegjelöléssel „Brummerton Boy” vállalatához kérek. (620)

### Kis családi ház

elköltözés miatt jutányosan eladó 300 négyszögöl kerttel, melléképületekkel. Érdeklődni Ronácon, Pótkert-utca 23, Fábíánál. (621)

## Olvasta már?

Vicki Baum: Baleset  
Schalom Asch: Moszkva  
Aldrick: Száll a fehér madár  
Burroughs: Tarzan  
Körmeny: Budapesti kaland  
„ Ind. 7-15 via Bodenbach  
Wassermann: Etzel Andergast  
Zsolt Béla: Királynő családja  
Eberth: Kreuger gyufakirály szerelmei  
Kassák: Angyal föld  
„ Megnőttek és elindultak  
Molnár F.: Harmonia  
II. Miklós cár szerelme és tragédiája  
Zilahy Lajos: A lélek kialszik

Anet Claude: Ariane  
Freitag: Aus einer kleinen Stadt  
Anny Wothe: Seegespenster

**Kölcsöndij a Déli Hírlap előfizetőinek**

**1 óra Lei 25** —

nem előfizetőknek Lei 40 —

a „Cultura” könyvkereskedésben

Józsefváros, Hunyadi-ut 15.

### Tégla

prima osztály, lebontott épületből jutányos áron eladó. II., Burkus-u. 6, háztulajdonosnál. (625)

### Rövid fekete

keresztthuros prima zongora eladó. Cim a kiadóban. (623)

## Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában a „Fekete Sashoz” Belváros, Szent György-tér.

## Lakás

### Belvárosban

egy, esetleg két szobából álló butorozott lakást keresek. Különbejárat, modern. Ajánlatok „Modern” jelíggére lakbér megjelöléssel a kiadóba kéretnek. (581)

### Butorozott szoba

külön bejárat, fürdőszoba használat, azonnal kiadó. IV., Begajobbs 5. (Militzné.) (34)

### Modern

3 szobás lakás március 1-re kiadó. II., Pacsirta-u. 19. Megtekinthető d. e. 11 órától d. u. 5-ig. (618)

### Csinosan butorozott

utcai szoba teljes ellátással azonnal kiadó. IV., Missits-u. 12, földszint. (624)

### Kiadó

egy vagy két elegáns butorozott szoba lépcsőházi bejárat. IV., Bonnáz-u. 14, II. em., 9. (627)

### Kiadó

azonnal vagy későbbre, főutvonal parkra néző, erkélyes, nagyon szép, teljesen modern 4 szobás lakás és egy udvari 2 szobás kis lakás. Liget-ut 9. Neptun mellett. (608)



„OLLA”  
bebizonyíthatólag a legmegbízhatóbb

## Különféle

Munkájukban támogassuk a vakokat! Tagjaink kosár- és nádszék-fonással, házcipő készítésével, zenével és zongora-hangolással foglalkoznak, műhelyünkben mindennemű kosár és kerti butor javítást is vállalunk, levelezőlap hívásra a munkákért hához is meggyünk, a n. é. közönség szives támogatását kéri a „Vakok egylete”, Erzsébetváros, Posta-utca 2. (509)

## Téli menetrend

Ervényes október 2-től a közlekedés paival szemben egy órával előbb, keleteurópai időszámítás szerint.

### Vonatok indulása a józsefvárosi udvarról:

Bukarest felé Simplon  
Bukarest felé  
Bukarest felé gyors  
Bukarest felé  
Karánsebes felé  
Zsombolya felé  
Zsombolya felé  
Zsombolya felé Simplon  
Zsombolya felé  
Resica felé  
Resica felé  
Resica felé  
Arad felé  
Arad felé  
Arad felé  
Arad felé  
Arad felé  
Buziás felé  
Buziás felé  
Báziás felé  
Báziás felé  
Gyér felé  
Keresztes felé  
Radna felé  
Csanád felé  
Csanád felé  
Csanád felé  
Valkány felé

### Vonatok érkezése a józsefvárosi udvarra:

Bukarest felől  
Bukarest felől gyors  
Bukarest felől Simplon  
Karánsebes felől  
Zsombolya felől  
Zsombolya felől Simplon  
Zsombolya felől  
Resica felől  
Resica felől  
Resica felől  
Arad felől  
Arad felől  
Arad felől  
Arad felől  
Arad felől  
Arad felől  
Buziás felől  
Buziás felől  
Báziás felől  
Báziás felől  
Gyér felől  
Keresztes felől  
Radna felől  
Csanád felől  
Csanád felől  
Csanád felől  
Varjas felől

(A resicai vonalon Zsebelyen Lőrinc és Csákova, Gátalján Lugos és Izsák, Berzovian Oravica és Anin, csanádi vonalon Billéd, Lovrin és Dicsőszentmiklós felé van csatlakozás.)